



# La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso



## Sommario

Il commento del presidente	pag. 2
29° Memorial Arturo Gander	pag. 3
Käslin "Miglior Sportivo 2012"	pag. 5
Test selezioni nazionali	pag. 5
CT individuali attrezzistica	pag. 6
CS Lui & Lei	pag. 7
CS individuali attrezzistica	pag. 8
Qualifica CT individuali	pag. 9
Atletica: inizia nuova stagione	pag. 10
Vita Sociale	pag. 11
Assemblea generale ordinaria	pag. 12

## Impressum

*Tiratura:* 1'300 esemplari  
*Apparizione:* 5 edizioni all'anno  
*Distribuzione:* a soci e sostenitori

*Responsabile:*  
Lorenzo Amato

*Redattori:*  
Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,  
Chiara Caletti Rossi

*Fotografie:*  
Diversi

*Composizione e stampa:*  
Progetto Stampa SA, Chiasso

*Prossima edizione:* **marzo 2013**

Consegna materiale entro il  
**26 febbraio 2013** in sede

*oppure spedire a:*  
SFG Chiasso, casella postale,  
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch  
www.sfgchiasso.ch

CAFFÈ  
**CHICCO D'ORO®**

# Si chiude un altro anno di emozioni



Cari lettori del nostro bollettino, siamo ormai al termine di questo 2012 e il Comitato direttivo della SFG Chiasso può tranquillamente affermare di essere orgoglioso e soddisfatto di quanto proposto quest'anno a tutti i livelli.

Sotto il profilo agonistico ricorderemo il 2012 per le tantissime soddisfazioni

che ci ha riservato. All'interno dei nostri gruppi di ginnasti e di atleti troviamo infatti campioni svizzeri, campioni ticinesi e convocati in varie squadre nazionali. Possiamo anche vantare la partecipazione di nostri portacolori a competizioni di livello europeo e "dulcis in fundo" una nostra ginnasta ha partecipato per la prima volta alla nostra manifestazione per antonomasia, il Memorial Arturo Gander!

Sotto il profilo comportamentale, tutti hanno onorato la nostra società dimostrando anche in frangenti avversi di

sapere accettare il responso del "campo" rispettando quanto scaturito dai giudizi arbitrali nelle diverse competizioni. Questo per la nostra società rimane un punto assolutamente importante e imprescindibile per il comportamento e l'educazione dei nostri ragazzi.

Anche nel nuovo anno il Comitato Direttivo e Tecnico cercheranno di ricalcare le ultime stagioni, considerando tutto quanto possibile per continuare a seguire la strada che da molti anni rende la SFG Chiasso una delle società sportive ticinesi più propositive.

A tutti i nostri atleti, ai nostri soci sostenitori e a nostri sponsor che ci permettono di mantenere alto il livello delle nostre proposte, un augurio affinché il 2013 sia un anno pieno di soddisfazioni e salute. **Walter**



Distributore ufficiale per il Ticino

Via San Gottardo, 37 - CH-6877 COLDRERIO  
Tel. 091 646 07 36 - Fax 091 646 07 40  
www.conpiacere.ch - info@conpiacere.ch

**Allianz**   
**Suisse**

Alberto Mogliuzzi  
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso  
Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51

Serata di grande ginnastica al Palapenz di Chiasso il 31 ottobre scorso

## Un'ottima Steingruber vince il Memorial Gander

Fra gli uomini successo del russo Igor Pakomenko

Due anni fa toccò ad Ariella Kaeslin salire sul gradino più alto del podio della 27. edizione del Memorial Gander, quest'anno, a ribadire tutto il valore acquisito nel corso di questi due ultimi anni, è stata la sangallese Giulia Steingruber a tingere di colori rossocrociati la classifica finale della 29. edizione di una competizione che, ancora una volta, si è trasformata in una serata di grande ginnastica e spettacolo.

La diciottenne elvetica, allenata da Zoltan Jordanov, ha saputo proporre tre esercizi di buon valore, molto curati nell'esecuzione malgrado la sua stagione agonistica (come d'altronde quella della maggior parte dei protagonisti in gara al Palapenz) sia stata assai intensa e la fatica mentale e fisica sia presente in maniera importante. Al volteggio, per la verità, la nostra attuale nume-

ro uno si è un pochino risparmiata, semplificando il coefficiente del suo esercizio, mentre alla trave e alle parallele asimmetriche abbiamo potuto ammirare il meglio del suo repertorio e l'offerta è risultata assolutamente di grande qualità. Una sola leggera incertezza al termine di una parte acrobatica alla trave, per un attimo ha fatto temere la caduta, peraltro evitata con grande mestiere da colei che, alla fine, ha saputo relegare in seconda posizione l'azzurra Carlotta Ferlito, apparsa quasi completamente recuperata dopo il mese di pausa fortemente voluto dalla diciassettenne siciliana all'indomani dei GO di Londra. La Ferlito ha perso il confronto con la rossocrociata in rapporto soprattutto al coefficiente dei rispettivi esercizi: più prudente, la catanese alla fine ha pagato questo pedaggio a margine di una prestazione pure valida sotto il profilo tecnico e stilistico.

Al terzo posto si è poi inserita la tedesca Katharina Hill, assente a Londra e dunque apparsa in ottime condizioni fisiche e mentali.

### Il russo Pakomenko si impone in campo maschile

Le grandi attese proposte dal settore non sono andate deluse. Parecchi infatti erano i ginnasti in grado di fornire prestazioni di assoluto valore e dunque di mirare al successo in questa 29. edizione del Memorial Gander. Si trattava di vivere una specie di lotta fra grandi star osannate alla Nord Greenwich Arena di Londra e giovani emergenti cui la grande affermazione internazionale potrà solo arrivare fra brevissimo tempo. Ma "pezzi da novanta" come Xavier Zanetti o Hak Seon Yang (oro agli anelli, rispettivamente al volteggio a Londra) sono notoriamente specialisti in grado di affascinare nella loro disciplina ma non di reggere un confronto multiplo.



### Canepa Luigi & Figlio

Riparazioni  
Verniciatura al forno



CARROZZERIA  
SERVIZIO INCIDENTI

6883 NOVAZZANO - La Resiga  
Tel. diurno 683 52 77  
Tel. notturno 091 682 15 19 - 091 683 17 97  
Fax 091 683 42 94 - Natel 079 / 686 10 14

### MC TRANS S.A. TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH-6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

### VOGASPORT

Vogasport AG  
Weinfelderstrasse 27  
8560 Märstetten  
T 071 658 71 30  
www.vogasport.ch

La nostra esperienza ti rende forte...

Società sportive  
Sport scolastici  
Atletica leggera  
Ginnastica artistica



maestro elettricista

Via B.Fontana 4      Tel. 091 682 32 18  
Reti informatiche      Casella Postale 23      Fax 091 682 32 19  
Impianti elettrici e telefonici      6830 Chiasso 3      e-mail: lineatel@freesurf.ch

### Office Center Baumgartner

Via Sottobisio, 42/B - 6828 Balerna      www.baumgartnersa.ch  
Tel. 091 682 65 36 - Fax 091 682 65 39      info@baumgartnersa.ch

Così è emerso in modo particolare il giovane russo Igor Pakomenko, già brillante a Londra, un ginnasta capace di regalare emozioni notevoli in tutte le discipline e quindi vincitore con pieno merito di questa edizione della rassegna chiassese. Un successo comunque contrastato fino al termine dal bielorusso Andrey Likhovitsky, elegante, preciso, spettacolare pure lui. Al terzo posto l'attesissimo tedesco Marcel Nguyen, il favoritissimo.

Ebbene, il pupillo di Valery Belenki ha sciaguratamente compromesso la sua gara in seguito ad una caduta al volteggio, caduta intervenuta al termine del suo "Roche" (una ribaltata seguita da due salti e mezzo avanti) che pareva peraltro di notevolissima qualità. Anche qui, occorre ammetterlo, il peso di un anno terribile ha giocato un ruolo determinante.

Solo settimo il nostro Pablo Brägger, un bel ginnasta, elegante, virtuoso, preciso, al quale però, per l'occasione, è mancato quel pizzico di determinazione che gli avrebbe permesso di andare più lontano in classifica.



### Ilaria Käslin "magica"

La nostra Ilaria, buttata nella mischia seppur con lo statuto di "fuori concorso" in virtù della sua età ancora da juniore (quindici anni), si è letteralmente superata risultando al termine, virtualmente settima, davanti alle quotate rappresentanti di Inghilterra e Russia.

Ilaria, positiva in entrata al volteggio, ha proposto tutto il suo notevolissimo potenziale alla trave dove è stata la terza migliore alle spalle di Steingruber e Ferlito, poi, su richiesta dell'allenatore Jordanov, si è cimentata brillantemente anche alle parallele asimmetriche riscuotendo unanimi consensi. Un esordio ad altissimi livelli pienamente riuscito, una soddisfazione enorme per lei così come per la Società, che può annoverare fra le sue fila un simile gioiellino!

### La nazionale di ritmica: ci siamo!

Davvero eccellente l'intermezzo proposto dalla ringiovanita squadra nazionale elvetica di ginnastica ritmica. Presenti anche le due bravissime ticinesi Lisa Rusconi e Nicole Turuani, le rossocrociate hanno dato un saggio del lavoro che risulterà il cavallo di battaglia nel viaggio "verso Rio". Esibizione riuscitissima e "barometro che tende decisamente al bello"!



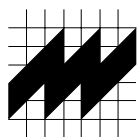
SERIGRAFIA  
di Diana ed Eliane

**BACO**

Mendrisio - Via Maderno 52  
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45  
boco@conconi.com

Membro  
Switcher Net  
Fornitura, stampa  
e ricami magliette,  
anche piccole  
quantità  
Preventivi a richiesta.

vivilospazio.ch swiss made  
architetture su misura



**fiduciariaMega**

CH-6830 Chiasso

ALBERGO RISTORANTE  
**MILANO**

FAMIGLIA GEROSA

Specialità regionali e mediterranee  
6850 MENDRISIO  
Tel. 091 646 57 41  
Fax 091 646 17 64

aperto tutti i giorni

Superstore  
**FoLetti**  
Computer

www.foletti.com

Foletti Computer  
Via Cantonale 16b  
CH-6928 Manno  
Tel. 091 600 1666  
Fax 091 600 1665

Info@foletti.com



# Ilaria Käslin premiata "miglior sportivo ticinese 2012 - categoria giovani"!

Meritatissimo riconoscimento per **Ilaria Käslin** premiata, lo scorso 12 novembre al Palazzo dei Congressi di Lugano, quale "miglior sportivo ticinese, categoria Giovani", per il 2012.

Di più, Ilaria è addirittura giunta seconda al "fotofinish" per quanto riguarda il riconoscimento assoluto, alle spalle dell'olimpionica Irene Pusterla e davanti a sportivi affermati e ormai famosi quali Alex Fontana e Inti Pestoni.

Un premio indubbiamente molto significativo che evidenzia l'esaltante annata della nostra splendida rappresentante entrata fra le migliori ventiquattro ginnaste del Continente in occasione dei Campionati europei giovanili di Bruxelles, giunta seconda alle spalle di Giulia Steingruber ai CS assoluti e pure eccellente protagonista (pur essendo ancora juniore) alla 29. edizione del Memorial Gander.

Per la SFG Chiasso è dunque un'ennesima grande soddisfazione e un motivo di indubbio orgoglio.

**Brava Ilaria, anzi BRAVISSIMA !**

---

Test per le selezioni nazionali – Widnau, 24-25.11.2012

## Strepitose vittorie per Mattia Piffaretti e Pietro Riva

La ginnastica artistica chiassese continua a raccogliere risultati di grandi prestigio. Stavolta, in occasione dei Test federali in funzione delle qualifiche nei vari Quadri nazionali, il merito è di **Mattia Piffaretti** e **Pietro Riva**, i due grandi talenti della ginnastica chiassese che a Widnau hanno letteralmente dominato le rispettive categorie (legate agli anni di nascita) imponendosi con ampi margini sui diretti rivali.

Mattia (classe 2002) ha così imposto la sua classe per il secondo anno consecutivo e ancora una volta davanti al bravissimo compagno di lavoro, il luganese Luca Bottarelli mentre anche un altro chiassese, **Abdullah Sheikh** si è letteralmente superato insediandosi in 7ª posizione, un risultato davvero molto sorprendente che

ben evidenzia gli enormi progressi di quest'altro nostro giovanissimo.

Dal canto suo Pietro (classe 2003), al suo esordio in questa realtà, ha continuato sulla scia dei brillanti risultati colti nel corso della passata stagione, confermando nel contempo una qualità che va vieppiù concretizzandosi come un magnifico valore sicuro.

Infine, sempre allo stesso proposito ma nel contesto femminile, anche **Nina Ferrazzini** è stata bravissima ottenendo pure lei un eccellente 7° posto nella classe 2003.

Quattro risultati di notevolissimo spessore che rendono onore alla SFG Chiasso e riempiono d'orgoglio tutti coloro che si adoperano per la crescita dei nostri talenti!

Osteria Micky  
Via Lavizzari 3  
6830 Chiasso  
091 - 682.31.68



cucina casalinga  
cene su prenotazione, specialità.....  
tutte le sere aperitivi e stuzzichini

## Laudato Rocco

Impresa pittura

6834 MORBIO INFERIORE  
Tel. 091 683 17 71

## bureaualbisetisa

Materiale, macchine e mobili per ufficio  
CH-6830 Chiasso  
Via Soldini 37a  
Tel. 091 683 46 60  
Fax 091 683 24 18



Corso San Gottardo 25  
CH-6830 Chiasso  
Tel. +4191 682 84 94  
www.citybar.ch



Wasser Antonella

- PRESTITI PERSONALI
- MUTUI AGEVOLATI PER L'ITALIA
- CONSULENZE ASSICURATIVE
- CASSA MALATI

6850 MENDRISIO (CH) - Via Molta, 2  
Telefono (091) 646 53 82 - Telefax (091) 646 53 84

Via Privata Soldati 5  
6830 CHIASSO  
Tel. 091 682 36 21



Pavimentazioni stradali  
Isolazione tetti piani  
Emulsioni bituminose DURFIX

Campionati ticinesi individuali – Biasca, 25.11.2012

# Sabina Rapelli campionessa assoluta

## Vittoria ex aequo anche per Greta Corti e Linda Panfili

La SFG Chiasso è uscita a testa alta anche da questa ulteriore competizione cantonale. Infatti, in occasione dei CT individuali individuali, sono state ottenute ben due medaglie d'oro, tre d'argento e una di bronzo.



Il maggior bottino, stavolta, è da accreditare al settore femminile che, in particolare, può vantare il titolo di campionessa ticinese assoluta grazie ad una bravissima **Sabina Rapelli** che si è imposta nella categoria 7 al termine di una gara eccellente sotto tutti i punti di vista. Ma anche l'altra medaglia d'oro è andata al collo di una nostra ragazza... anzi di due. Infatti nella categoria 4, **Greta Corti** e **Linda Panfili** sono salite sul più alto scaglino del podio condividendo idealmente il titolo cantonale. Sempre in questo contesto sono poi da considerare con grandissima soddisfazione anche le medaglie d'argento

di **Rossana Plebani** nella categoria 6 (incredibile il continuo crescendo di questa ginnasta) e di **Giorgia Corti** nella categoria 5 (un argento molto contestato in quanto la nostra bravissima ginnasta è stata incredibilmente penalizzata ai salti con mini trampolino).

Per quanto riguarda il settore maschile invece, a causa anche di un paio di importanti assenze forzate, sono giunti solo l'argento di un sorprendente **Nico Franzini** nella categoria 6 ed il bronzo del giovane e assai promettente **Luca Piffaretti** nella categoria 3. Sottolineiamo inoltre, nel femminile, l'ottimo 5. posto di **Antonella Arnold** ed il 7. di **Alice Rossini** nella cat. 5 oltre al 5. della brava **Vittoria Bellusci** nella cat. Donne. In campo maschile invece annotiamo una raffica di piazzamenti appena ai piedi del podio: al 4. posto troviamo infatti **Diego Molteni** nella massima categoria (la 7), **Sacha Burkhard** nella categoria 5, **Daniele Gobbo** nella categoria 2a e **Pietro Keller** nella categoria 2b. Tutti dunque decisamente molto bravi e meritevoli di un grosso complimento. Senza dimenticare i 5. posti di **Luca Tozzi** (cat 2a) e **Davide Battaglia** (cat 3) oltre a tutta una serie di pur decorose prestazioni.



SALUMIFICIO DEL CASTELLO

T +41 (0)91 683 2509  
T +41 (0)91 683 6292  
F +41 (0)91 683 9332

[www.salumificiocastello.ch](http://www.salumificiocastello.ch)

Salumificio del Castello, CH-6874 Castel S. Pietro



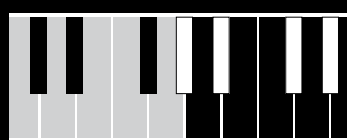
DSV Logistics SA  
Via Passeggiata 24  
CH-6828 Balerna  
tel. +41 091 695 06 06  
info.balerna@ch.dsv.com  
www.dsv.com/ch

Global Transport  
and Logistics

**DSV**

**B-side**

silver



PIANO-BAR

café

Via Carlo Pasta 2 - angolo Via Soldini - 6830 Chiasso  
Tel. +41(0)91 682 60 71

Campionati svizzeri Lui & Lei – Baar, 17.11.2012

# Grinta e allegria per le nostre coppie

## Buon 6° posto per Evelyn Poma/Diego Maspero

Lo scorso 17-18 novembre è stato un weekend strepitoso per la SFG Chiasso in quel di Baar, Canton Zugo. Non tanto per i risultati ottenuti, quanto per la scoperta di un gruppo eccezionale nel quale condividere vittorie, sconfitte e tanta voglia di continuare questo fantastico sport chiamato ginnastica attrezistica a due, Lui&Lei. Si parla più esattamente dei Campionati Svizzeri di tale disciplina svolto questo sabato mattina, che presentava ben 22 coppie di ginnasti, 6 dei quali potevano accedere alla finale svoltasi la sera stessa.

Erano tre le coppie chiassesi presenti sul campo di gara, una delle quali purtroppo non ha potuto partecipare a causa di un infortunio dell'ultimo momento.. siamo sicuri che si rifaranno l'anno prossimo!

**Evelyn Poma e Diego Maspero** si sono aggiudicati il 6° posto con un totale di 26.86 punti, entrando in finale



per un soffio a causa di un infortunio dell'ultimo momento di una coppia di ginnasti svizzeri tedeschi. Una seconda gara molto faticosa a causa del poco tempo dedicato alla preparazione, ma ugualmente gratificante e ben riuscita! Bravissimi voi! **Rossana Plebani e Nico Franzini** hanno ottenuto il 13° posto con un totale di 26.45 punti. Era la loro prima volta nella disciplina a coppie e se la sono cavata egregiamente! Complimenti anche a loro!

Un fine settimana molto intenso dunque, carico di allegria, serenità e accompagnato anche dalle coppie di Manno (3° rango) e Balerna (17° rango). Un divertentissimo "Team Ticino" che ancora una volta ha saputo mettere bene in evidenza la presenza del cantone italiano agli amici della Svizzera interna. Che dire? Beh, si torna di certo a casa soddisfatti e speranzosi che questa disciplina possa coinvolgere un maggior numero di ginnasti e rendere il gruppo ancora migliore di quanto non lo sia già!

Specialità nostrane  
Carni alla griglia



Cantine di Mendrisio

da Mamo

Viale alle Cantine 30  
CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 53 12

Chiuso il martedì

[www.grottosanmartino.ch](http://www.grottosanmartino.ch)



Tel: +41 91 682 47 03  
[ordini@emporio-gourmet.ch](mailto:ordini@emporio-gourmet.ch)

Le migliori specialità della Tradizione Gastronomica Italiana acquistabili on-line

# La SFG Chiasso ancora in prima fila

Corti, Rossini, Rapelli e Bellusci: un quartetto d'attacco di tutto prestigio che ha difeso i colori della SFG Chiasso in occasione delle recenti semifinali dei campionati svizzeri di attrezzistica individuale. Questo appuntamento autunnale rappresenta il momento più ambizioso della stagione agonistica e possono partecipare solo le sei migliori ginnaste ticinesi dell'anno per categoria. Ebbene, la nostra società è stata rappresentata da ben quattro ginnaste.

A Romanshorn, le chiassesi gareggiavano con un doppio fine: quello di conquistare l'accesso alla finale, limitato alle migliori quaranta e quello di contribuire ad un buon risultato con la squadra Ticino di cui facevano parte. Nella prima mattinata di sabato, si sono esibite dapprima le ragazze della categoria 7, in cui **Sabina Rapelli** si proponeva come reginetta della categoria in quanto campionessa ticinese in carica. Nonostante degli esercizi di ottima fattura, una sicurezza invidiabile ed un' affascinante eleganza, le note ottenute non le hanno permesso di accedere all'atto finale. Sabina ha comunque dimostrato ancora una volta di essere una ginnasta di ottimo livello che potrà ancora ambire a grandi successi.

In serata lo spettacolo proponeva la competizione della categoria Donne, ottimamente rappresentata dall'inesauribile **Vittoria Bellusci**, una ginnasta in continua crescita e specialista agli anelli, disciplina che le ha recentemente regalato grandi soddisfazioni. Vittoria ha concluso una gara dignitosa e ha contribuito con due note al risultato finale della squadra cantonale. Tanti meritati complimenti a lei che per la prima volta si è cimentata contro le ginnaste delle grandi scuole d'Oltralpe, dimostrando di meritare la fiducia datale dai responsabili ticinesi.

Domenica era il turno delle nostre giovani talentuose ragazze della categoria 5. **Giorgia Corti** ha potuto dimo-

strare le sue grandi doti ginniche mentre **Alice Rossini** ha dovuto accontentarsi di vestire il ruolo di riserva. Sicuramente Alice avrà modo di riscattarsi durante la prossima edizione: le sue qualità ginniche non hanno bisogno di presentazioni, semmai l'inesperienza le ha giocato un brutto scherzo. Un grande in bocca al lupo per il suo splendido futuro ginnico. Giorgia ha dato il meglio di sé, ma il timore di sbagliare e l'agitazione non le hanno permesso di esibirsi come al solito, quando incanta il pubblico con la sua precisione e la sua decisione. Un errore alla sbarra non le ha concesso di ripresentarsi durante la fase finale di questi Campionati svizzeri, nonostante abbia ottenuto dei buoni punteggi che le rendono onore. Nonostante l'onorevole gara portata a termine dalle ragazze chiassesi, l'impresa di poter partecipare all'atto finale della competizione era molto ardua in quanto il livello tecnico delle squadre della svizzera centrale è altissimo e di indubbio valore. Un applauso va comunque a loro che hanno onorato ancora una volta la SFG Chiasso che si ripresenterà al pubblico durante i prossimi Campionati ticinesi, previsti per il 25 novembre.

La settimana successiva, a Wohlen, si sono svolti i Campionati svizzeri individuali maschili. Il portacolori della nostra società è stato **Simone Rampa**, nella categoria regina, la C7. Sicuramente un onore essersi qualificato per questa importante manifestazione, Simone si è disimpegnato bene ai vari attrezzi, incappando però in una sbarra non perfetta.

45° posto finale, ma con un bagaglio in più nella propria esperienza personale. Anche **Filippo Tettamanti** si era qualificato per i CS, ma un infortunio alla spalla lo ha obbligato a dare forfait. Il giorno seguente, nella gara a squadre, Simone ha fatto parte della squadra A ottenendo con il gruppo Ticino il 7° posto finale.

---

## Assemblea generale ginnasti veterani 2012

Ha avuto luogo nei giorni 10 e 11 novembre l'Assemblea generale dei ginnasti veterani svizzeri a Martigny CERM, alla presenza di 834 ginnasti veterani e di cui 21 ticinesi, 20 invitati e 18 accompagnatori.

L'assemblea è iniziata con il tradizionale canto comune "Turnerlied" ed è proseguita con le abituali trattande dell'ordine del giorno. Si possono citare tra le informazioni più interessanti: numero di sezioni: 33 (meno Zurzach), veterani ginnasti soci: 5'184, soci deceduti da ottobre 2011 a ottobre 2012: 132, soci di 80 anni presenti premiati con distintivo d'oro: 35.

La situazione finanziaria è buona con un versamento all'associazione giovanile della Federazione Svizzera. Nuovo membro di comitato: Marti Alfred, Socio più anziano presente: 102 anni

L'assemblea è terminata dopo circa 3 ore con il canto comune "Le vieux chalet"

Malgrado il lungo viaggio in treno, via Centovallina, e il tempo inclemente, tutto il gruppo è rimasto molto soddisfatto e ci siamo lasciati con la promessa di ritrovarci l'anno prossimo a Bülach e nel 2014 a Berna.

Il gruppo veterani di Chiasso accetta sempre ben volentieri nuovi soci.



Qualifica campionati ticinesi - Ascona, 13-14.10.2012 / Faido, 20.10.2012

# Numerosi i medagliati di casa nostra

## Oro per Giona Riva, Linda Panfili e Sabina Rapelli

Doppio weekend di gare in ottobre, in cui si sono visti molti volti nuovi e non alle qualifiche dei campionati ticinesi individuali. E tante le medaglie ottenute dalla SFG Chiasso. Ma andiamo con ordine.

Nella C3 **Giona Riva** ha conquistato una meritatissima medaglia d'oro ottenendo la nota più alta al suolo: 9.70! Nella C4 **Linda Panfili** ha messo al collo la medaglia d'oro superando di pochissimo la sua compagna di società **Greta Corti**, giunta seconda. Entrambe hanno condotto una bella gara senza errori. Scomoda medaglia di legno per **Luca Tozzi** nella C2A ... peccato, ma complimenti per essere arrivato così vicino al podio.

Non tutti riescono ad arrivare sul podio, se si pensa poi che alla manifestazione hanno partecipato in tutto più di 700 ginnasti, ma l'importante è riuscire a superare un proprio obiettivo e maturare ginnicamente.

Dopo aver ottenuto diverse medaglie alla qualifica CT delle categorie giovanili, eccone arrivate altre il successivo sabato alla qualifica CT delle categorie superiori. Innanzitutto quella di **Giorgia Corti** nella C5, con un ottimo 37.70! Nella stessa categoria ottimo 7° posto per **Antonella Arnold**, 11° per **Alice Rossini**, 14° per **Alice Pizzato**, 15° per **Alice Blum**, 30° per **Giulia Miccio** e 32° per **Martina Bianchi**. Buonissimi piazzamenti se si pensa che le ginnaste in gara erano 60. Nella stessa categoria, ma nel settore maschile, diversi nuovi ginnasti erano confrontati con il superamento del test, e... tutti hanno raggiunto questo traguardo

ottenendo anche la qualificazione ai campionati ticinesi. 5° **Sacha Burkhard**, 10° **Julian Panfili**, 13° **Daniel Soldarini** e 14° **Fabrizio Saccinto**.

Nella C6 meritatissima medaglia d'argento per **Filippo Tettamanti**, in continuo crescendo tecnico a soli 2 decimi dal primo posto! Nella stessa categoria 5° posto per **Nico Franzini**, anche lui in continua evoluzione. "Solo" 9° posto per **Rossana Plebani**, che ha gareggiato con l'influenza, complimenti per la caparbietà e per il risultato ottenuto, viste le condizioni fisiche non proprio eccellenti.

Nella C7 ancora una volta una medaglia d'oro per **Sabina Rapelli**, che ha letteralmente dominato la gara. La seconda classificata è giunta addirittura a 1 punto e mezzo! Nella stessa categoria medaglia di bronzo per **Diego Maspero**, veterano di questa categoria. 5° posto per **Diego Molteni**, ancora in ripresa da un infortunio alla mano e quindi non al 100% delle sue possibilità. Infine nella categoria Donne ottimo 5° posto per **Vittoria Bellusci**, sempre elegante soprattutto al suo attrezzo preferito: gli anelli bilanciati. Ritorno alle competizioni alla grande per **Agnese Mombelli**, 11° posto finale e una sbarra ancora da sistemare, ma complimenti per la voglia di rimettersi in gioco!

Alla qualifica dei campionati ticinesi di attrezzistica individuale svoltasi a Ascona i ginnasti della società di confine erano presenti in massa.



# Finisce una stagione e... ne inizia un'altra!

Non abbiamo avuto neanche il tempo di concludere la stagione 2012, che quella nuova è già iniziata con la prima prova della Coppa Ticino di cross a Dongio.

Davvero non si ha nemmeno il tempo di stilare un bilancio, che bisogna pensare immediatamente all'attività futura. Ma uno sguardo a quanto accaduto quest'anno bisogna pur darlo.

La stagione dei cross è quella che ha aperto le ostilità, si fa per dire, e, se non ricordiamo male, **Anja Rossetti** ha conseguito il risultato più brillante, vincendo la Coppa Ticino, di cross appunto, fra le U20. Buono anche il comportamento di **Kendry Rosa Jimenez**, mentre alcuni altri hanno corso anche per crearsi una base per i futuri impegni sulla pista. Le gare indoor hanno preso inizio all'inizio di gennaio e i risultati sono stati più che lusinghieri. **Giorgia Candiani** si è fregiata del titolo svizzero assoluto sui 60 metri e **Gregory Bianchi**, oltre alla medaglia d'argento ottenuta nel salto in lungo a San Gallo, ha stabilito tre nuovi record ticinesi assoluti, vale a dire sui 50 metri, sui 60 metri e nel salto in lungo.

**Rachele D'Ottavio**, **Alice Tognetti** e **Aurora Sidari** hanno avuto modo di mettersi in luce con risultati incoraggianti e a mostrare le premesse per una soddisfacente attività estiva. In effetti l'inizio della stagione su pista è stato subito scoppiettante, prima con la vittoria ai ticinesi di staffetta Olimpionica con le tre atlete citate appena sopra con l'aggiunta di **Angelica Cavadini**, poi con la vittoria nella finale della Migros sprint di **Aurora Sidari** (vincitrice anche del titolo cantonale deli 80 metri U20) ed **Emma Piffaretti** con brillanti comportamenti di **Alice Tognetti** (argento nel lungo U16), **Rachele D'Ottavio** (argento negli 800 m), **Remy Piffaretti** ed alcuni altri giovanissimi di belle speranze. **Giorgia Candiani** e **Gregory Bianchi**, per motivi di salute la prima e per infortunio muscolare il secondo, hanno dovuto rinunciare ad una prima parte della

stagione estiva. E quindi, niente campionati svizzeri assoluti per entrambi.

Da notare in questo scorcio di stagione anche il titolo ticinese sui 3'000 siepi di **Kendry Rosa Jimenez**.

Ma da settembre in poi le cose sono andate decisamente meglio. Per prima **Rachele D'Ottavio** conquista una splendida medaglia d'oro nei 400 metri U18 ai campionati svizzeri giovanili a Ginevra, in seguito **Emma Piffaretti** si aggiudica il titolo di ragazza più veloce della Svizzera a Sion, e ai campionati ticinesi assoluti assistiamo ad un trionfo di **Gregory Bianchi** con ben tre titoli, 100 m, 200 m e salto in lungo. **Giorgia Candiani**, non ancora in perfetta forma, impone la sua classe con la vittoria nei 100 m. **Rachele D'Ottavio**, con una gara perfetta, va a vincere un doppio titolo sui 400 metri, quello assoluto e quello U20. Bello anche il titolo U20 e l'argento assoluto di **Giorgia Tiraboschi** nel salto triplo, nonché il secondo posto, nell'ultima gara della stagione, di **Alice Tognetti** ai ticinesi di pentathlon U20.

Un cenno anche ai giovanissimi: oltre ai già citati **Emma** e **Remy Piffaretti**, ricordiamo con piacere **Riccardo Mazzini**, **Leonardo Capponi** e **Davide Bianchi**, nonché **Sebastiano** e **Gianandrea Cavadini**.

Le premesse per un 2013 ricco di soddisfazioni ci sono tutte. Speriamo.



**GAFFURI**  
Piastrelle

Via M. Generali 3  
CH-6828 Balerna  
Tel. 091 683 22 47  
Fax 091 683 02 42  
info@gaffuripiastralle.ch  
www.gaffuripiastralle.ch

Osteria  
Crotto **Linet**

6830 CHIASSO - Via Sottopenz  
Tel. 091 683 08 74  
di Butti Mario e Elena

Lunedì riposo settimanale

**PROCENTER**  
CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH-6830 Chiasso 3 - Via Soldini 22, CP 160  
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 - Fax ++41 (0)91 960 58 68

**COCHI SA**

Via Roncaglia 5  
6883 NOVAZZANO  
Tel. +4191 695 54 54  
Fax. +4191 695 54 55  
www.cochi.ch  
IVA 541503



Acque minerali svizzere ed estere  
Birre nazionali ed estere  
Consegna a domicilio:  
privati, bar, ristoranti

Fabbrica gazzose



## Nuovi brevetti G+S Base per i nostri monitori Danilo Negro consegue il brevetto 2 di giurato

La SFG Chiasso si complimenta con **Kathleen Fehr, Nico Franzini e Jasmine Bordogna** per l'ottenimento del brevetto G+S Base, raggiunto ad inizio novembre al termine di un intenso corso. Bravissimi! Complimenti anche al monitore del gruppo attivi **Danilo Negro** che ha ottenuto il brevetto 2 di giurato del settore attrezzistico.



## Giornata Sociale 2013: San Nicolao sta arrivando... Consueto appuntamento di fine anno il 15 dicembre

- 13.45 gara gruppi attrezzistici medi e grandi
- 14.00 gara gruppo atletica alle palestre CPC
- 14.45 gara gruppi artistici, attrezzistica Novazzano, attrezzistica Chiasso piccoli
- 15.50 premiazioni
- 16.20 arrivo di San Nicolao**

## Corsa di Natale con la SFG Chiasso! Grande festa il prossimo 21 dicembre, ore 19:00

La corsa, non competitiva e adatta a tutti, si snoderà su un circuito pianeggiante di 2 km, con partenza e arrivo in Piazza Indipendenza. Al termine della corsa, zuppa di cipolle e panettone offerti a tutti i partecipanti! Vi aspettiamo numerosi, per condividere una serata sportivamente e in amicizia, immersi nella suggestiva atmosfera natalizia di Chiasso. Per rendere la corsa più colorata e festosa, vi invitiamo ad indossare un accessorio natalizio (cappellino di Babbo Natale, luce...). Non mancate!



Danish Crown Beef Division SA  
Piazza Indipendenza, 3  
CH-6830 Chiasso  
Tel: +41 91 6957080  
Fax: +41 91 6824072

[www.danishcrown.dk](http://www.danishcrown.dk)



FRATELLI **GEROSA SA**

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI  
6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117  
TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83  
[info@fratelligerosa.ch](mailto:info@fratelligerosa.ch)

Magazzini Generali  
**PUNTO FRANCO CHIASSO**

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30  
Tel. Stabio 091 647.14.22



**Arredamenti interni**  
Cucine componibili  
su misura  
Porte e finestre  
Porte blindate

6833 VACALLO - Tel. 091 683 76 39 - Fax 091 683 31 19

**Impresa**  
**Fausto Bernasconi S.A.**

6830 CHIASSO - 6828 BALERNA



- RISCALDAMENTI - SANITARI
- RAFFREDDAMENTO - CLIMA
- IMPERMEABILIZZAZIONE
- LATTONIERE EDILE
- STUDIO TECNICO

091 646 50 44  
[www.conconi.com](http://www.conconi.com)

# Assemblea generale ordinaria

Venerdì 22 febbraio 2013, ore 18:30  
presso la sala Diego Chiesa

## ORDINE DEL GIORNO

1. Lettura del verbale dell'assemblea del 10.02.2012
2. Rapporti:
  - a. Presidenziale
  - b. Commissione tecnica
  - c. Commissione stampa e propaganda
  - d. Commissione manifestazioni
  - e. Coach G+S
  - f. Commissione finanze
  - g. Ufficio di controllo
3. Nomina di un membro dell'ufficio di controllo
4. Tasse sociali
5. Onorificenze
6. Programma attività 2013
7. Preventivo 2013
8. Eventuali

---

La presente pubblicazione vale quale convocazione.  
**Il Comitato Direttivo della SFG Chiasso**

# RAIFFEISEN

**Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto**

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso  
Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna  
Tel. 091 690 55 11 - Fax 091 690 55 22